### BILLS DU GOUVERNEMENT-Suite.

Art. 3—Réservé pour examiner rédaction de clause permettant au Gouverneur en conseil de modifier l'acte quant à la date de la présentation des rapports—5220; objecté qu'un ordre en conseil ne peut pas modifier une loi—5220.

Sur art. 5-5222.

- Hon. Foster—Demande s'il ne serait pas possible de fixer une date invariable pour la rentrée des Chambres—5222; ce serait le seul moyen de tirer le plein parti du changement fixant la session en novembre—5223; à maintes reprises la convocation est retardée à cause d'un ou deux ministres paresseux—5223; ceci n'aurait pas lieu si la date de la convocation était invariable—5224; on prendrait ses mesures en conséquence, 5224.
- Hon. Fielding—Si l'on fixe une date déterminée pour la convocation, on devrait également avoir date déterminée pour la prorogation—5225: espère qu'avec un peu d'entraînement, la session pourrait se faire en quatre mois—5225.
- M. R. L. Borden—Les deux incertitudes quant à la convocation et quant à la prorogation sont embarrassantes—5226; ce serait déjà quelque chose d'en supprimer une—5226.
- M. Sproule—Il peut se présenter des inconvénients avec la convocation à date fixe—5227; un parlement peut expirer sans avoir voté les subsides, le Gouvernement peut tomber, comment fera-t-on pour faire marcher les affaires s'il faut attendre une date fixe pour faire voter un budget ? 5227; après des élections générales, un gouvernement serait peut-être obligé d'attendre huit ou neuf mois avant de savoir s'il a ou non la majorité—5227; ce changement ne peut pas se faire sans renoncer au régime et à la procédure parlementaires—5227.
- M. German—Est en faveur d'une date déterminée pour les élections générales à l'exception de celles résultant de la défaite d'un ministère avant la fin de la législature—5228.

Discussion remise-5228.

En comité-5695.

Hon. Fielding—Donne texte nouveau pour autoriser le Gouverneur général à modifier certaines dates, adopté—5696.

Bill rapporté, lu 3e fois, adopté—5696. Sanctionné—7918.

## LOI DES FINANCES.

Hon. Paterson—Dépose Bill (n° 56) pour accorder à Sa Majesté la somme de \$161,-000.—737.

1re lecture, 2e lecture, en comité, rapporté, 3e lecture, adopté—737.

Sanctionné-768.

# LOI DES FINANCES.

Hon. W. Fielding—Est convaincu que le Parlement sera heureux de participer au soulagement des infortunes des citoyens éprouvés par la catastrophe de San-FranBILLS DU GOUVERNEMENT-Suite.

Hon. Fielding-Suite.

cisco—1807; soumettra un message de Son Excellence le Gouverneur général recommandant à la Chambre de souscrire \$100,-000 au nom de la population du Canada pour venir en aide aux sinistrés de San-Francisco—1807.

- M. R. L. Borden—Aucun député ne refusera de souscrire—1807; population des Etats-Unis a donné assez de preuves de sympathies dans nos infortunes—1807.
- M. l'Orateur—Donne lecture du message du Gouverneur général transmettant un budget supplémentaire—1808.
- Hon. W. F. Fielding—Propose que le budget supplémentaire soit envoyé au comité de subsides, adopté—1808.

En suspens-1808.

Hon. Fielding—D'après informations reçues, depuis premier refus, Gouvernement considère à propos envoyer argent comme projeté—4458; s'informe actuellement à qui vaudrait mieux envoyer l'argent—4459; propose que la Chambre adopte rapport du comité de subsides du 8 mai relatif à l'article des \$100,000 pour sinistrés de San-Francisco—4459; adopté—4459; propose que la Chambre se forme en comité de voies et moyens sur ce subside—4459; adopté—4460.

Résolution rapportée, lue 1re et 2e fois, adoptée—4460.

Bill déposé, projet de loi de finance (n° 178) lu 1re et 2e fois, comité, lu 3e fois, adopté—4460.

Sanctionné-4471.

### LOI DES FINANCES.

Hon. Fielding—Présente Bill (n° 225) pour accorder certaines sommes à Sa Majesté pour 1906 et 1907—7854.

Bill lu 1re et 2e fois-7854.

3e lecture, adopté-7807.

Sanctionné-7821.

### LOI DES GRAINS DU MANITOBA (AMENDE-MENT).

Hon. Fisher—Dépose Bill (n° 206) pour modifier la loi de 1900 relative aux grains du Manitoba—5752.

1re lecture-5752.

2e lecture-6050.

En comité-6050.

Hon. Fisher—Le bill pourvoit à l'abus des demandes de wagons en plus grand nombre que nécessaire—6051; on ne pourra demander de nouveaux wagons qu'au fur et à mesure que les anciens seront remplis—6053; les règlements s'appliqueront de la même façon aux envois vers l'est ou vers l'ouest—6053.

Bill rapporté, 3e lecture ajournée-6053.

Hon. Fisher-Propose 3e lecture-6289.

M. Henderson—aurait voulu proposer un amendement à l'Acte de l'inspection, présenté en même temps que celui-ci—6289; il y a eu erreur, l'Acte d'inspection a été adopté et celui-ci réservé—6289; n'a rien à dire sur celui-ci—6289.